

سلميم سر كيس بقلم جرجي نقولا باز

طبع في المطبعة الادبية مع عدة تصاوير (ص ٢٠)

لصديقنا جرجي افندي نقولا باز ميزة تدل على فضله واريجته فانه لا يسدع
فرصة تقوته دون ذكر الأدباء الذين يحق للوطن ان ينتخر بهم . وفي ترجمته
الاخيرة للكاتب الشهير المحرم سلميم سر كيس فقيده الصحافة في ١٢ آذار بيته جديدة
على هتته فانه وصف الرجل والكاتب المتقن احسن وصف ووفاه حقه من الشاء
الطيب بعد تعرفه لاسرته الكريمة انايه الله
ل ٠ ش

شذرات

ترجمته من ديوان المظران جرماتوس فرحات (١٩٠٦) عشر النسل الناضل انطونيرس
شيلي اللبناني في مجموعة خطية وجدما عند حضرة الموري يوسف الشدياق في بلدة بشرية بنط
عبدالله الروقي في السنة ١٨٢١ تحتوي مع آثار ادبية مختلفة على مرتين للحجر العلامة الثالث
الرحمات المظران جرماتوس فرحات قالها في تأبين احد المعتمدين الى النصارى الشيخ ابراهيم
حماده النورالي . واذا بالواحدة منها وهي الالامية قد سبت الى نشرها بمجلة المشرق (٧
[١٩٠٦] = ٢٨٩-٢٨٨) واثانية شقيقتها لم تبرز بالطبع نوردما ما لتلا تسيها يد الضباع

أوزك يا دهرنا انجمتا بعنى	من أسرة زانها فخرا اذا انتسبا
أبي بأشجع ضغامه وابع من	سما وأفصح من أنسا ومن كتبنا
ان سل عذبا عانيا أفاع دما	وهز لدنا ردينيا فقد كسنا
او صاح في جعقل أجيب أطعطحه	او نازل القرن ود القرن منغلبنا
دعاه . ولاه إبراهيم فارحمت	أعداه فرقاً واستصروا الهربنا
ذو عزرة تطح الافلاك هتته	ونائل وافر يستطير الذهبنا
ما جاءه نائل تدبى مناسه	إلا وأنساه من أنس أخا وأبنا
لا زال يحج في آلاه كرمنا	والدهر يحده في كل ما وجبنا

واشتدَّ بحري الى العلياء مرتبياً
يا طودَ حلمِ دهاهُ البينُ منه دماً
مصيبةٌ لو رمت أحداً بنبلتها
ما كنتُ أحبُّ ريبَ الدهرِ إنَّ له
حتى دهاناً بإبراهيمَ فاندردتُ
أمانتُ يا دهرنا قملاً فأنت بهِ
أرسلتَ فينا غرابَ البينِ يروِّبنا
آثاركَ السودُ تئيننا بانك من
فاستغفرتُ شادناً تحار شائله
فكلما قيل فيه دون رفعتِ
حامدٌ زينتُ منا مدائحهُ
فكلما زاد حناً في مناقبهِ
فالدهرُ أقسُ والايامُ مديرةٌ
والمرءُ بينها ينتظر الظلما

﴿معرض القرون الوسطى في مكتبة باريس الوطنية﴾ في مكتبة باريس جواهر لا يتقدَّر لها ثمن ولا يعرفها إلا بعض محبي الآثار فمن مديرها الميسر رولان ماوسل ان يعرض للمعوم تلك الآثار الراقية فيها الى القرون الوسطى . فكان لهذا المعرض اقبال عظيم تقاطر اليه زيارته الوف مؤلفة من الزوار . فما اشدَّ ما كان اندهاشهم لما وجدوه من الطُرف التي قلما يصنع مثاها اهل العصر من مخطوطات جميلة مصورة بفن عجيب ومن مطبوعات عزيزة الوجود ومن مجلِّدات بصناعة تحلب نظر الباصرين ومن حقوم وانواط كلها تستوقف الزائر بينها مصاحف صلوات طقسية للكنايس مرصعة بالحجارة الكريمة وكتب صلوات الملوك والامراء . . . وكان معها آثار أخرى صناعية من جلتهها عرش الملك دافوبرت الذي جلس عليه نابوليون الاول سنة ١٨٠١ في احدى الحفلات وهو من عمل القديس ايلوا (S^t Eloi) الشهير

﴿انجيل شرماني﴾ بين الثُحف التي عُرِضت في باريس في جملة المعرض السابق ذكره انجيل على رق يُعد من آيات الصناعة تاريخية سنة ٧٨١ كُتبهُ للامبراطور شرماني ولقرينته هادغوند احد مصرري بلاطها المدعو غودسكلك (Godescalc) وزينهُ

بالتصاوير العجيبة التي تهب النظر بجملتها الرائحة وزاهي الوانها ولأشاهده الجزال
 برينغ الامير كافي احد ابطال الحرب الكونية صرخ قائلاً: «لو كنتُ عرفتُ ان
 في باريس كثيراً مثل هذا لكنتُ حاربتُ ببسالة اعظم انلاية قط في ايدي الجرمان»
 ﴿الخزافات المشاعة﴾ تأنيباً من وقت الى آخر اوراق مطبوعة بالحروف او بألة
 كتابية منها عربية ومنها فرنسية تحتوي اخباراً منققة فهذا يتذرننا بقرب انتم - العالم
 وذلك يبشر بنهم غريبة ويفرض الثالث فرانس . مختلفة ايام تاليا من الشرور التي
 تهدده ويروي الرابع صلاة وجدت في قبر المسيح او قبر المذرا . فتحذر القراء عن
 كل هذه الخزعبلات التي يشهها بعض المتهوين اما طمعا بالمال واما افلاقاً للافكار
 ويا ليت رقباء المطبوعات يبحثون عن اصحابها ليكفوا عن البسطاء شرها
 ﴿اللغة التركية بالحروف اللاتينية﴾ يهتم الاتراك حاضراً في مسألة استبدال
 حروفهم العربية بالحروف اللاتينية . وليس في الامر غرابة كما يظن البعض فان في
 اللغة التركية اصراً لا شينه لها بالحرف العربي وبين الحروف العربية ما يكتب
 بالتركية ولغظة فيها غير لفظها العربي . وقد بينا سابقاً في المشرق (١٦ [١٩١٣]: ٧٥٤)
 ان الاتراك قبل اتخاذهم للحروف العربية كتبوا بتمهم بالحروف اليونانية والسرانية
 والرومية كما ان الارمن يكتبونها حاضراً بحروفهم الارمني . ومما ذكرناه هناك (ص ٧٦١)
 ان الترك كتبوا بتمهم بالحروف المعروفة بالايونورية المشتقة من الكلدانية . ثم وصفنا
 (ص ٧٧١) اقدم كتاب يعرف اليوم بالتركية طبع سنة ١٨٨١ في بودابست مكتوب
 بالحرف اللاتيني يدعى بالصحف الكوماني (Codex Cumanicus) كتبه
 المسلمون اللاتين المبشرون للاتراك في جهات بحر الخزر والبحر الاسود فلا بأس من
 الرجوع اليها

﴿فصح الروم ومجمع نيقية﴾ بين القواعد التي قررها المجمع النيقوي ان يُحتفل
 بعيد الفصح في الاحد الأول الواقع بعد البدر الأزل التالي للاعتدال الربيعي .
 وهذا الاعتدال كان في هذه السنة في ٢١ اذار فاحتفلت الكنيسة النيقية بموجب هذا
 الامر وودماً للاصلاح الفريزوري في الاحد الواقع في ٤ نيسان . أما الروم فلجل
 تمتكهم بحساب منلوط خلفوا وصية المجمع النيقوي فاحتفلوا بعيدهم في الاحد
 الواقع بعد «البدر الثاني» التالي للاعتدال الربيعي اي في ٢ ايار تتأمل